Domingo 21 de Octubre de 1888 — MONTEVIDEO — Año XXV 3ª Época Núm. 7,061

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE 25 DE MAYO
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes
ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

SUSCRICION (A LAS DOS EDICIONES)

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

AGENTES
En París..........—Señores Amédée Prince & Cie., Successeurs, rue Lafayette número 23.
» » ....—A. Lorette, director de la société Mutuelle de Publicité—61, rue Caumartin.

Almanaque

Hoy Domingo 21—*La pureza de María*—Santos Hilarion, Ursula y las once mil vírgenes.
Van 294 dias transcurridos, faltando 72 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 29 m. y se pone á las 6 h. 31 m.
Luna llena (3er dia).

Mañana Lúnes 22—Santa María Salomé y San Marcos, obispo.
Van 295 dias transcurridos, faltando 71 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 28 m. y se pone á las 6 h. y 32 m.
Luna llena (4.° dia).

TELEGRAMAS

Servicio particular para el Centro Comercial

Lóndres, Octubre 20, (2 y 30 p. m.)—*El Empréstito Unificado* se cotiza á 74⅜.

AGENCIA HAVAS

(Véase nuestra edicion de ayer tarde)

Buenos Aires, Octubre 20—Oro al contado, 149.40.
Oro fin de mes, 148.30.
» fin de Noviembre, 147.50.
Cédulas G, al contado, 77.
» I, al contado, 93.50.
» J, al contado, 92.
» K, al contado, 82.10.
» M, al contado, 81.60.
» A, Nacionales, al contado, 94.
» C, Nacionales, al contado, 85.
» D, Nacionales, al contado 79.30.
Banco Nacional, al contado, 277.
Banco Nacional, fin de mes, 277.50.
La Previsora al contado, 154.
Crédito Real, fin de mes, 154.
Muelles de La Plata, al contado, 111.
Muelles de la Plata, fin de mes, 113.
Banco Constructor, al contado, 108.
Banco Constructor, fin de mes, 110.
Certificados, íd., al contado, 51.
Certificados idem, fin de mes, 52.

Cambios:
Sobre Montevideo, ¼ á ½ % premio.
» Lóndres, 47⅜.
» Francia, 5.03 á 5.04.
» Bélgica, 5.05.
» Italia, 5.08.
» Alemania, 4.05 á 4.06.
» Rio Janeiro, 8.500.
Salen el *Vénus*, *Villa del Salto* y *Proveedor*.

Buenos Aires, 20—El oro cerró al contado en segunda rueda á 148.30.

—Créese que el doctor D'Amico ofrecerá fianza carcelera. Todavía no efectuóse el arresto. El ex-Gobernador permanece tranquilo en su casa.

París, 20—Acaba de fallecer aquí el general Salomon, ex-Presidente de la República de Haiti.

Los solemnes funerales tendrán lugar mañana asistiendo un representante del Gobierno y el Cuerpo Diplomático.

Berlin, 20—En los círculos de la Córte circula el rumor que el emperador Guillermo irá á Madrid y á Lisboa para visitar a la Reina Regente de España y al rey de Portugal.

Ignórase todavía la fecha de estas visitas y se cree que el emperador hará el viaje por mar.

Roma, 20—El Emperador de Alemania acompañado por el Príncipe Enrique de Prusia, el Conde de Bismarck y todo su séquito ha salido para Berlin.

El Rey de Italia con todos los Príncipes, los Miembros del Gabinete, el Cuerpo Diplomático y muchísimas autoridades superiores, civiles y militares se despidieron del Emperador en la estacion del ferrocarril.

El pueblo aclamó entusiastamente al Emperador, el cual agradeció conmovido las manifestaciones de que fué objeto en Roma.

Un general, ayudante de campo del Rey Humberto acompaña al Emperador hasta la frontera.

NOTA—*Se prohibe, con arreglo á la ley, la reproduccion de los anteriores telegramas.*

EL SIGLO

El ensanche de Montevideo

Hace ya mucho tiempo que esta ciudad está dividida en ciudad vieja, nueva y novísima; habiéndose delineado los planos para la apertura de las calles y las plazas.—A pesar de esto poco se ha adelantado prácticamente en el ensanche de la ciudad, y aun se han levantado edificios en sitios por donde segun aquellos planos deben cruzar calles de tránsito.

Por el art. 2.° de la ley de 14 de Julio de 1877 se dispuso que la autoridad judicial no podria conocer ni resolver en juicios de expropiaciones sin que en cada caso se hiciese constar lo siguiente:—1.° Una resolucion legislativa que declarase la autoridad pública ó autorizase la ejecucion de los trabajos que diesen mérito á la expropiacion. Y 2.° un decreto del P. E. designando las propiedades á que el derecho de expropiacion fuese aplicable, expedido en virtud de los informes que considerase oportunos y con audiencia de las respectivas Juntas Económico-Administrativas, cuando se tratase de la apertura de calles ó caminos públicos y del establecimiento de vías férreas.

Esta disposicion de la ley respondia al principio de respeto á la propiedad privada, combinado con la conveniencia de ensanchar la poblacion y de construir viviendas para todos sus habitantes.

La Junta Económica presidida por el doctor don Cárlos María de Pena, poseida de la alta conveniencia de ensanchar la capital, ha dirigido una comunicacion al señor Ministro de Gobierno pidiendo que se le autorice para llevar á efecto la expropiacion de terrenos destinados á la apertura ó ensanche de calles ó plazas dentro del perímetro de la ciudad, así como tambien la de los terrenos necesarios para cumplir el trazado de los caminos comprendidos en el departamento tal como haya sido aceptado por el Poder Ejecutivo y por la Junta.—Esta corporacion juzga que una vez hecha la delineacion de las calles, es llegado el momento de proceder sin demora á la apertura de ellas y juzga por tanto que ocasionaría demoras inconvenientes el que en cada casa particular fuese necesario hacer la justificacion prevenida por el artículo 2.° de la ley de 1877.—Aprobados los planos, no puede haber inconveniente en que se declaren desde luego de utilidad pública todas las expropiaciones de terrenos que la ejecucion de aquellas obras hace indispensable.

En cuanto á los procedimientos para la expropiacion, entiende la Junta que deberia estar facultada para iniciarlos, prévio acuerdo del Poder Ejecutivo, nombrando la Junta por su parte peritos de reconocida probidad, ilustracion y arraigo, proponiéndolo directamente á la vez, ó nombrándolo por acto á que concurran los interesados en el caso de arreglo extra-judicial.—La Junta debe quedar igualmente facultada para proceder á cualquiera clase de arreglo, compensacion ó permuta de áreas sobrantes que le correspondan segun los trazados. Esta facultad fué sometida á la Comision Económico-Administrativa que hacia las veces de Junta por decreto-ley de 26 de Mayo de 1865.

No podemos menos de aplaudir el patriótico celo por los intereses de la poblacion que ha inducido á la Junta á pedir la autorizacion que solicita. El ensanche y regularizacion de la nueva y la novísima ciudad es ya una necesidad imprescindible, y bastaria para persuadirse de ello ver las dificultades con que se tropieza para encontrar viviendas, á pesar de lo mucho que se edifica.—Por otra parte, claro está que para edificar nuevas casas deben previamente abrirse las calles, pues de otra manera, es decir, despues de construidos los edificios sin sujecion á un plan determinado, sería mucho mayor el importe de la expropiacion que habiera que pagar al dueño.

En cuanto al pago de las indemnizaciones, propone la Junta que se haga de rentas generales, si la Junta no puede pagarlas de sus rentas propias. En el primer caso se procederá de acuerdo en el Poder Ejecutivo. En el segundo caso se comunicará á éste la operacion para su debido conocimiento. La Junta deberia quedar facultada para designar de acuerdo con el Poder Ejecutivo las propiedades que por razon de necesidad ó utilidad, de higiene ó de comodidad general y ornato sea necesario expropiar sin mayor dilacion.

Otras varias consideraciones apunta la Junta Administrativa en apoyo de su propuesta; y entre ellas la de que por consecuencia de lo prevenido en la ley del empréstito municipal, no puede menos de expedírsele la autorizacion necesaria para cumplir las obligaciones que por dicha ley se le imponen.—Si como suponemos, el Poder Ejecutivo está de acuerdo con lo expuesto por la Junta, no demorará sin duda el dirigir al Cuerpo Legislativo un Mensaje en el sentido de las observaciones presentadas por la corporacion municipal.

CRÓNICA PARLAMENTARIA

Cámara de Representantes

Sesion de ayer

PRESIDE EL SEÑOR MAGARIÑOS CERVANTES

Se proclamó abierto el acto á las 2 p. m. con asistencia de los señores representantes Castellanos, Mac-Eachen, Giribaldi, Dominguez, Fernandez, Rodriguez, Bauzá, Echevarría, Ramirez, Zorrilla de San Martin, Pallares, Maciel, Capurro, Pastore, Rodriguez Larreta, Herrero y Espinosa, Crovetto, Diaz, Berro y Olivera.

El señor Presidente—No habiendo número para que tenga lugar la sesion, va á darse cuenta de los asuntos entrados.

Se dió de los siguientes:

—La Cámara de Senadores comunica haber sancionado con fecha 17 del corriente, el proyecto de V. H. sobre empréstito municipal.—(Archívese.)

—La misma remite sancionado con fecha 13 y en nueva forma, el proyecto de V. H. modificando el trazado general de ferro-carriles.—(Legislacion.)

El acto no fué para mas.

LA ESTANCIA Y LA CHACRA

Dias pasados se inauguró en el Baradero una gran destilería, perteneciente á los señores Benvenuto, Genoud, Martelli y Cª.

En ese acto el doctor don Eduardo Costa pronunció el siguiente discurso, que merece especial atencion por parte de nuestros ganaderos y agricultores:

Señores: Como sembrador de ochocientas cuadras de alfalfa, quinientas de maiz, y fabricante de ladrillos en Campana,—puedo decir sin jactancia que estoy entre los mios, cuando me encuentro entre los agricultores é industriales del Baradero, primer centro agrícola de la República, con su colonia Suiza, anterior á Chivilcoy y aun á las colonias de Santa-Fé.

Y cuando un encuentro en presencia de los señores Mantelli, Genoud y Benvenuto, sembradores de once mil cuadras de maiz, y dueños del admirable establecimiento en que acabamos de ver como, por las mas maravillosas combinaciones de la ciencia, el maiz se convierte en el purísimo alcohol; en presencia, digo, de tan gigantes sembradores é industriales,—yo modesto sembrador y fabricante de ladrillos,—rindo gustoso el tributo de admiracion y respeto, que debe el inferior al que está mas arriba.

Sabia, señores, que la agricultura se desenvolvia en vasta escala, sabia, como sabemos todos, que la estancia desapareceria, y la sustituiría la chacra: nunca pude imaginar que la transicion fuera tan rápida y tan completa.

Todo, todo está sembrado en el trayecto que hemos recorrido; en cuanto alcanza la vista, solo se ve trigo, lino, maiz, maiz sobre todo; una que otra vaca, muy pocas ovejas.

Pero eso no es nada; las sementeras, se me informa, continúan hasta la provincia de Santa Fé; el arado á vapor rompe la tierra en grandes extensiones en Arrecifes; oigo hablar de sementeras de 1000, de 2000, de 5000, de 11.000 cuadras, como de la cosa mas natural y sencilla.

Encuentro convertido en chacarero á mi viejo amigo D. Francisco San Martin, estanciero de raza y de raza antigua, cuyos antepasados hubieron por merced todos los terrenos que componen este partido, y los poblaron con estancias trasmitidas de padre á hijo, fieles todos á la tradicion de familia, que solo mantiene hoy un recalcitante, que, resistiendo á la corriente que arrastró á los demas prefiere vender 1800 cuadras, que, explotadas á la manera de los San Martin de ahora 200 años, no le daban para vivir, á verse deshonrado por la manera del arado, á usanza de los nobles antiguos que se dejaban morir de hambre, por no empañar con el trabajo el lustre del blason heráldico.

Se me dice tambien, y lo sabia por otro conducto, la aristocracia de los estancieros del norte, los Lynch, Gainza, Castro E. Martinez de Hoz, Molina, Obligado, Saavedra y muchos otros que seria largo nombrar, ó han arrendado, ó piensan arrendar sus terrenos para la agricultura.

Bien, señores, esto significa clara y netamente que asistimos al principio de una trasformacion inmensa: que la vaca retrocede ante el arado; que el estanciero cede el paso al labrador; en una palabra, que asistimos al triunfo de la agricultura sobre la ganadería. Y como para que no se dude de este triunfo, óyese por todas partes el clamor de los hacendados que piden que el gobierno los proteja, con primas, con garantías, con subvenciones; mientras que el labrador nada pide, si bien entiende que, si tiene derecho á ser protegida una industria que concluye, no lo tiene menos otra que principia; solo sí espera que se le acuerden facilidades de crédito de que todos gozan, poniéndole á cubierto de intereses usurarios, por medio de Bancos agrícolas, ó simplemente, por las sucursales del Banco de la Provincia, que deben llenar el vacío de estos, mientras estos no existan.

Y aquí, señores, séame permitido manifestar por este triunfo una íntima, legítima y patriótica satisfaccion: legítima porque há mucho lo habia anticipado, y es siempre agradable tener razon; patriótica, porque él explica la asombrosa prosperidad de que hoy gozamos, y justifica las mas risueñas esperanzas del porvenir.

Lo diré sin rodeos y sin ambages,—es mi conviccion que la situacion próspera que hemos alcanzado, se debe en su mayor parte á que las vacas y las ovejas valen poco; á lo que se ha dado en llamar la ruina de la ganadería; y agregaré que es igualmente mi conviccion que ésta prosperidad se paralizaría, si las vacas y las ovejas volvieran á valer lo que han valido.

Y aunque parezca esto una paradoja, voy á demostrar que nada es mas exacto.

¿Es un mal que las ovejas y las vacas valgan poco, y que los estancieros estén arruinados, ó en camino de serlo, segun ellos dicen?

Entendámonos; todo es relativo en este mundo.

Es un mal, sin duda alguna, para los estancieros, que no puedan vender sus productos á peso de oro como antes los vendian. Y bueno es observar que si no lo pueden, es porque han confiado demasiado en la providencia, y no cuidaron de mejorar en tiempo sus haciendas como lo hicieron los señores L. Pereira, Ramos Mejía Casares y algunos muy pocos mas, que venden hoy sus novillos como quieren. Y la crisis si hubiera retardado, si en vez de procurar la mejora en el sentido de producir mucha carne, se hubiera pensado en que á la vez produjeran mucha leche, cosa perfectamente conciliable con las razas de orígen holandés. Así habríase criado una industria intermediaria, que hubiera retardado rompiera el arado nuestras maravillosas praderas.

La lechería, á que me refiero, constituye la riqueza de la Holanda, y es un factor importantísimo en la prosperidad de los Estados Unidos, que se jactan de haber pagado la enorme deuda que dejó la guerra de secesion con el producto de sus vacas.

Una vaca produce al año en leche y manteca, 11 libras en Inglaterra, y 15 en Holanda.

Ordéñanse en los Estados Unidos 16.000,000 vacas cada dia, y á 10 libra una hacen la enorme suma de 800.000,000 de duros. Hay vacas que producen dos ó tres libras de manteca, y por mucho tiempo; recientemente he visto la fotografía de una Holstein, que dió veintiocho y cuarta libras en una semana. Y no se diga que es esto efecto de la alimentacion y del cuidado. Una oveja criolla por mejor alimentada que esté jamás producirá lana merina; y del mismo modo que una vaca criolla, jamás dará la manteca que dá una holandesa ó Jersey.

Pero he distraido demasiado, y vuelvome á la cuestion.

El bajo precio de los ganados podrá ser un mal, repito, para los hacendados, pero es seguramente un bien para los labradores, que no pueden menos de felicitarse de tener carne y bueyes baratos, ni como los hacendados se felicitan de tener pan y maiz barato. Es tambien un bien para los industriales, y para los que son estancieros que son los mas; y es por último, por extraño que parezca un gran bien, un grandiosísimo bien para la prosperidad y engrandecimiento de la nacion.

Es en efecto, señores una felicidad que haya concluido, y lo espero para siempre, la estancia de la Colonia, la estancia de enorme extension, de inmensos ganados cimarrones, sin esperanza de mejora, bello ideal de los señores Anchorena y de Zubiaurre y de muchos otros grandes propietarios.

Sí: es una gran felicidad que el curso natural de las cosas, sin violencia, sin las teorías de Henry George, sin el sacudimiento violento por que en estos momentos pasa la Inglaterra, á consecuencia de sus malas leyes agrarias, por las que en una nacion de 36,000,000 de habitantes, la tierra estaba en poder de 60,000 propietarios pudiendo citarse alguno, el marqués de Brindaldane que puede recorrer en línea recta, treinta y tres leguas sin salir de sus estados, mientras que millones no tienen un solo palmo en que reposar y ganar su subsistencia.

Sí: es una felicidad que esta transicion se opere por la voluntad de los mismos hacendados que, lejos de ser perjudicados, son beneficiados inmensamente. Nunca les han dado tanto los ganados, como el simple arrendamiento, ó el interés del enorme capital que representan sus tierras.

Pero oigo por todas partes ¿cómo es posible, que un pais cuya principal, sinó única industria está en ruina, presente esta prosperidad que por todas partes se advierte? ¿Cómo es posible que esta prosperidad no sea ilusoria, cuando los ganados no valen nada?

Es precisamente porque concluye una industria, que no podia pasar de un límite estrecho, y principia otra, que no tiene límite; es, precisamente por eso, que todo vale, que todo prospera; que no se cuenta sino por cientos de miles y por millones.

Fuera preciso ser ciego, para no ver que antes de mucho, en una vastísima extension, allí donde solo nace el trébol y el cardo, agitará el viento doradas mieses; y que en los lugares donde se reunian las vacas en rodeo, se congregarán los séres humanos, formando hogares felices, que llegarán á formar con el tiempo grandes ciudades.

Es la intuicion, diré más la seguridad de que tan grande transformacion está cercana, lo que ha aumentado la riqueza y con ella la responsabilidad nacional, en miles de millones; la que nos da crédito para con los banqueros, y nos atrae la corriente benéfica de inmigracion, que encuentra pronto y fácil trabajo, en tierras bien situadas, á inmediaciones de los rios y grandes centros, y no en lugares desiertos remotos, donde algunos pretenden llevarla, equivocadamente, á mi entender.

Demos vuelta la medalla. Supongamos que los ganados suben, y valen mucho, muchísimo. Los dueños de la tierra vuelven luego á la estancia tradicional; cesa la inmigracion que, no haciendo trabajo; no tiene á que venir; y se paraliza como consecuencia forzosa el crédito y la prosperidad en que marchamos.

Mucho, muchísimo mas podria decir, señores sobre esta materia que me es tan simpática; pero debo terminar.

Señores: dice un proverbio inglés que el que hace nacer dos matas de pasto en donde no crecia sino una, es un bienhechor de su país.

Los señores Martelli, Genoud y Benvenuto, haciendo producir á la tierra que solo producia pasto 500.000, 800,000 ó 1.000,000 de fanegas de maiz, y yo se las deseo de todo corazon, han merecido bien de la patria en que nacieron ó han adoptado por suya.

Saludemos, señores, con entusiasmo, á estos grandes industriales, y hagamos votos porque el éxito mas completo corone sus esfuerzos.—(Grandes aplausos).

LO QUE ES EL TALENTO

La perla, segun la opinion general aceptada, es una enfermedad del molusco que la acendra; y esa excrecencia es entre las bellas, y aún para los cetros y coronas de los poderosos, uno de los adornos mas preciados.

El exámen químico nos revela, sin embargo, que no es mas que cal pura; y su precioso oriente y nítida brillantez son propiedades peculiares á su formacion y crecimiento, aceptado como un hecho el orígen que se le atribuye.

La poesía que todo lo idealiza, se ha encontrado en ésta como en otras muchas cosas, como la prosa rastrera que ataja su vuelo por medio de la química. Ya no es la perla *una gota de rocío coagulada en las entrañas del molusco,* ni el *engendro de un rayo del sol al través de las aguas;* á lo que se ha atribuido tambien su color tornasolado é irisados cambiantes. Aún se dice que en la India la perla se forma artificialmente, introduciendo en el molusco pedacitos de metal ó de vidrio que van cubriéndose poco á poco de la sustancia nacarada.

La ciencia ha descubierto pues, su orígen terrenal y prosáico, y la ilusion poética se ha vuelto á las nebulosas y juntarse con la multitud de sus compañeras, ahuyentadas de la tierra por la electricidad y el vapor, y al diamante se le llama carbon, cual á la perla, y á las rosadas nubes que figuran ángeles ó endriagos *cumulus, nimbus, cirrus,* etc., segun su figura y posicion sobre el horizonte.

Ya no hay poesía. La mano de hierro de la industria todo lo normaliza sujetándolo á reglas invariables. A los bosques seculares, obra de la naturaleza, con su desorden lleno de atractivos para el observador, opone el parque inglés, con calles rectas como la rigidez de las costumbres británicas, ó como el paso majestuoso y mensurado del avestruz ó del pavo real, modelo sin duda estudiado por esos insulares para arreglar el suyo.

Ya las serenatas al pié de las rejas del *adorado tormento* pasaron de moda; y las niñas se preocupan mas, si posible es, que las provisoras mamás, de arreglar su porvenir con la cabeza y no con el corazon. El «cuanto tiene» es la primera idea que asalta á una polla casadera y sin que se altere el número de sus pulsaciones finge el rubor lo mismo que la indiferencia ó el enojo, mientras su cerebro se fatiga con sumas y restas.

A la verdad, la víscera del cuerpo humano llamada corazon, está así del todo moralmente anulada. Su mision ha quedado reducida á la de una bomba que aspira y que repele la sangre con la regularidad de un cronómetro. Antes se pensaba con la cabeza y se sentia con el corazon; pero suprimidos hoy los sentimientos, la cabeza asume los dos poderes, y todo lo reduce al cálculo.

Este sistema tiene sus ventajas, pero tambien hay el reverso de la medalla. La Matemática es ciencia exacta, convenido; pero los matemáticos son ya otra cosa, y se dice con justicia, que el error es herencia de la humanidad.

De aquí proviene el sin número de equivocaciones que sufrimos en la mitad del tiempo de la vida y las rectificaciones que nos empeñamos inútilmente en hacer en la otra mitad. Tiempo perdido, por mas que el talento venga en auxilio de las rectificaciones.

El talento he dicho, y ¿qué será el talento?

El orgullo humano ha llegado á pensar y á decir «que es un átomo desprendido de la escencia de Dios.» Y ¿qué dirá cuando el talento se emplea en el mal? Entonces, ¿será un átomo desprendido de la escencia del diablo?

Si la idea se forma en el cerebro lo mismo que la orina en los riñones y la bilis en el hígado, segun afirma el naturalista Vogt, entonces el talento es producto del sistema nervioso en el cual tiene su asiento, y por lo tanto, tiene razon Broussais cuando dice, que el talento es una *neurosis;* esto es una enfermedad, que como la del molusco, es inherente á séres privilegiados, por mas que sea el privilegio del dolor, pues toda enfermedad trae consigo penas y quebrantos.

La sobreexcitacion de los nervios suele exaltar el ánimo hasta el delirio; y esa tension que en ocasiones hace estallar aquellos en la forma de la ruptura del vaso sanguíneo, ó en otra distinta, pero igualmente fatal, es el resultado lógico de una enfermedad á la que se rinde culto, bien lejos de sospecharse los sufrimientos indecibles que causa. Como solaz único á sus dolencias, á veces las frentes de esos enfermos subliman coronas que como la del Cristo, llevan oculta por las rosas espinas punzadoras.

No sé quién ha preguntado si *el genio* ó digase *el talento,* aunque no es exactamente lo mismo, no es una fuerza exterior de que el hombre es irresponsable y quizás inconsciente. Inclinado estoy á creerlo, pues no tiene genio el que quiere, ni es hereditario el talento. Solamente diría yo que esa fuerza ha de ser *interior,* como seria mas natural.

Dantes, Petrarcas, Cervantes, Tasso, Shakespeare, Goëthe, Cimarrosa, Chateaubriand, Donizetti, Rossini, Byron, Espronceda, Lamartine, Musset, Hugo, etc., no han sido tan grandes, ha dicho alguien, sino por haber soportado vibraciones cerebrales cuya intensidad era un suplicio.

Y César, y Alejandro, y Mahoma, y Napoleon, y Bolívar, grandezas de otro órden, fueron víctimas de la misma enfermedad, y soportaron análogas vibraciones cerebrales, aunque por razon de su temperamento los encaminaron á distintos fines.

«Ah! si yo tuviera talento!» hemos oido decir á mas de uno; y á otros: «Ah! si yo tuviera el talento de Fulano!»

Qué hilaridad causa esta pretension, equivalente á estas otras.

«¡Ah! si yo estuviera tísico! Ah! si como fulano, yo padeciera de epilepsia ó de la gota.

Y esto es poco decir, pues la enfermedad talento es de nacimiento, y las otras son accidentales.

Pero el talento no es una mercancía y puede justi-preciarse. Cuando, como toda enfermedad hace crisis, produce á veces obras maestras engendradas por el sufrimiento. En ocasiones el exceso del mal aniquila al paciente y la muerte física ó moral es la consecuencia.

Por lo general, el dolor arranca quejas ó imprecaciones en que se exhala la desesperacion, ó las melodías inmortales del mártir resignado; que el martirio es tambien una bendicion del cielo, segun Mazzini. Y esas imprecaciones y quejas y melodías retumban á veces en el mundo, llegando el eco á la posteridad.

Pero el error de mas bulto consiste en creer que el talento conduce á la felicidad y á la fortuna, cuando antes bien es una rémora para obtenerlas.

Selgas ha dicho: «Pierde la vergüenza, y tendrás fortuna; pero por honor de la humanidad rechazo esta sentencia tan corta como incisiva, que no tiene una aplicacion absoluta.

Es verdad que si fortuna significa *poder* y riqueza, puede alegarse que no siempre el *poder* es honra, y que no toda riqueza es fortuna, pues á algunas riquezas, es preferible la pobreza que no amengua, sino que dignifica aquilatando el carácter.

Si el hombre es irresponsable ó inconsciente del talento que en depósito le confía la Providencia, bien por los medios materiales de su organismo animal, ó por inspiracion divina; su mision en la tierra es extraña á su voluntad, y obedece á un poder superior, llámesele como se quiera, que para el complemento de sus designios, ha empapado su espíritu en un fuego devorador que lo consume.

En la felicidad completa se enervaría, y su destino es el viaje eterno del Judío errante, por desiertos sin agua y sin flores, por zarzales interminables que hieren sus plantas, por entre nubes preñadas del rayo que al estallar le ofusca sin lastimarla! Siempre adelante, siempre siguiendo la estrella misteriosa que le sirve de guia, invisible para la multitud; siempre solo en medio del mundo que no le comprende, atraviesa por el escenario de la vida como un fuego fátuo desprendido de una tumba, que habrá de posarse sobre la suyo ya abierta, que le espera impaciente.

No es el lago apacible de aguas dormidas y trasparentes, orlado por arenas de oro, en donde reciben el calor primaveral el delfin y la sirena, adormeciéndose al cadencioso murmullo de las suaves ondas que levanta la ligera brisa, quejándose al morir en la ribera.

No es el perfume de los jazmines en flor, del limonero, de la madre-selva, y del manglillo, que embriagan los sentidos y convidan al reposo en los calores del ardoroso estío, cerrando lánguidamente los ojos del cuerpo á la luz, y los del alma al dolor y al recuerdo.

No es el canto del ruiseñor, ni la monótona melodía de arpas eólicas tocadas por génios invisibles, cuyas notas adormecen sin extremecer las fibras del alma, que suspira satisfecha y se extasía en la dicha infecunda.

No, nada de eso es el génio de brillante aureola, que oculta el horrendo martirio.

Es el furente mar que azotado por el huracan levanta montañas de plateadas cimas que se deshacen al estrellarse en encontrado giro, para de nuevo alzarse y chocar otra vez como los gladiadores del circo romano: lucha desesperada y eterna, trabajo de Penélope entre lo real y lo imaginario, hoy triunfante y vencido mañana, desvaneciéndose siempre, así como en cascadas de espumas las montañas del líquido elemento, la idea que trabaja la mente, unida al sentimiento que corroe el corazon.

Es el grito de desesperacion de los condenados en el infierno, al decir adios á la esperanza.

Es la duda, asiéndose de una última tabla en el naufragio de la Fé, con sus vacilaciones y desmayos.

Son ansias, delirios, blasfemias, imprecaciones, lamentos, sollozos, lágrimas, fuego interior que consume cuando ya no vivifica, los distintivos del génio.

«El Paraiso Perdido» y «La Divina Comedia». «El Quijote», «Fausto», «René», «Manfredo» y «El diablo Mundo», y otras tantas obras inmortales; hé ahí el génio en una de sus mas dolorosas acepciones.

Palpitantes de verdad en su expresion, esas obras han sido hijas de sufrimientos indecibles, producidos por vibraciones cerebrales de intensidad abrumadora.

El heroismo no es el valor de la resignacion, sino el génio.

Y la ambicion quizás es tambien génio; pero se juzga de su mérito por los resultados.

Hay génios de otro órden.

Guttemberg, Fulton, Howe, Watt, Morse, Eddison, benefactores de la humanidad, espíritus creadores á fuerza de investigacion y estudio. Génios pacíficos, desconocidos en su aurora, como todo génio, benditos seais! La posteridad hace siempre justicia, y con bendiciones premia ya vuestros méritos.

El talento aplicado á la industria: hé ahí el progreso.

El talento aplicado al estudio moral, intelectual y social de la humanidad, en cuanto se relaciona con sus necesidades físicas ó morales y el desarrollo de las sociedades en sus múltiples faces, hé ahí la ciencia.

El talento que hace veces de cirujano, y que descubre como un escalpelo las llagas de la humanidad, sin curarlas, es la enfermedad-talento, es el martirio.

Es Larra, que busca el descanso de su alma, agitada por la pasion en la boca de una pistola.

Es Musset, que espera encontrar como Mürger, como Heine, en el fondo de la copa, el olvido de dolores, mas imaginarios que reales, creados por su génio.

Es Byron, espíritu nebuloso y sombrío, fatigando á la Gloria, que entre los terríficos resplandores de una tempestad de rayos, obedece á su invocacion, en blasfemias y gritos para acompañarle á la tumba que escogió en Missolonghi, ofrendando su vida en holocausto á la libertad.

Es Cimarrosa, es Bethoven, es Donizetti, es Mozart, es Rossini, que en armonías que parecen robadas al coro de los ángeles, exhalan sus dolores, tiernas á las veces como una melodía, como el rugido del leon ó el bramido de la tempestad.

Y sin embargo, con frecuencia decimos: «¡Quién tuviera talento! ¡Como fuera yo un génio!»

Y así mismo dicen algunas mujeres: «¡si yo fuera un hombre!»

Y si fueran hombres, verían que no era ilimitado su poder como el génio, por lo mismo que se cierne por esferas superiores, llega á sentir como Icaro derretirse sus alas, y caer á la tierra á palpar la realidad.

¡Y qué abrumadora es la realidad para los espíritus soñadores!

¿Qué es pues, el talento? ¿Es acaso la enfermedad sagrada, con sus períodos intermitentes, sus desfallecimientos, su convalecencia ó su decadencia y muerte?

Si es ella, el ángel exterminador debe completar su obra antes de que el gladiador cansado, incline la cabeza sobre el pecho, y declarándose vencido, espere el golpe de gracia del Tiempo, que tenaz lo asecha. Que hiera la frente, mientras, altiva, desafía las tempestades.

. . . .

Se ha dicho que el talento, como la llama, lo purifica todo.

Lo que tiene de cierto este aforismo es, que el talento como el fuego consume al que lo posee.

¡Ay! y cuántas veces aventadas las cenizas de la frágil arcilla que lo contuvo, van á perderse en la inmensidad de los espacios que vela el Misterio.

¿Hácia donde dirigen entónces su vuelo esos geniecillos alados, mariposas de brillantes colores que golpean las sienes y cosquillean el cerazon?

¿Al pararse la máquina vital, se habrá gastado ó reventado la cuerda?

¿O la sustancia etérea que la vivificaba, se escapará del vaso terrenal y errará vagabunda por regiones desconocidas, hasta que en virtud de la ley de la atraccion, otra redoma humana vuelva á recogerla?

Quién sabe! y esto es cuanto ha podido contestar el talento.

Frecuentemente se confunde éste con la inteligencia.

El talento es un dón sobrenatural con que Dios enriquece á algunos hombres por su inspiracion divina, segun unos; ó proveniente de su organismo material, segun otros.

La inteligencia es el acto de entender, esto es, la facultad intelectual.

Y á propósito, voy á copiar algunas de las definiciones de la inteligencia, que en mi concepto son mas bien aplicables al talento.

«La inteligencia debiera servir de llave de oro que pudiera abrir las puertas de la felicidad, mas con frecuencia solo sirve para abrir las puertas de la desgracia. Casi es preferible el simple instinto......

«A Cervantes le sirvió la inteligencia para vivir menospreciado y morir hambriento. Despues han aplaudido «El Quijote», pero ha sido... despues.»

«La inteligencia sirve para atormentarse á sí mismo.»

«La inteligencia sirve de desesperacion á los que la poseen, cuando tienen que alternar con los que carecen de ella.»

«La inteligencia sirve para ver un poco mas léjos dentro del abismo sin fondo que nos separa de la ciencia.»

Y á veces, pueda agregarse, la suprema expresion de la inteligencia, aunque parezca una paradoja, es la carcajada que procede á la demencia.

Queda dicho que las anteriores definiciones son más bien aplicables al talento, y á la verdad este no es otra cosa, sinó una enfermedad nerviosa que, produciendo excitaciones celebrales intensa, dá por resultado á veces y mientras mas laboriosa es la crisis, obras maestras segun el temperamento del paciente; y en otras ocasiones, que son las más frecuentes, se realiza al pié de la letra el *mons parturiens* de la fábula de Esopo.

¿Envidiaremos todavía á esos pobres enfermos, víctimas de dolencias insoportables que se tornan huraños é incomprensibles?

No sé lo que pensarán los que hayan tenido la paciencia de leer este escrito: mas por lo que hace á mí, yo sí envidio la enfermedad sagrada, y es lo único que envidio yo, si exclamo: ah! quién tuviera talento! ¡Cómo fuera yo un génio!

Pitágoras dijo: «Calla, si lo que has de decir no vale mas que el silencio.»

Creo sinceramente que las anteriores líneas no valen el papel en que están escritas; pero *quod scripsi, scripsi:* cúlpese á la poca habilidad del artista por lo defectuoso de la obra.

. . . .

Hé aquí, pasto arrojado á los Aristarcos de profesion, quienes mas hábiles para criticar que para hacer, juzgan toda obra literaria con un criterio *sui generis,* pues que el juicio es sinónimo de la condenacion, segun la fórmula sacramental hoy en boga, entre la mayor parte de los hombres del *tanto por ciento, de los cachivacheros políticos, y de los juega mundos de oficio,* plagas mayores que las de Egipto, con que Dios se sirvió afligir á las sociedades.

Esa fórmula es concisa; hela aquí: «La literatura es fruto de la ociosidad»....

Manes de Espronceda, de Byron y de Victor Hugo!—dejad vuestra morada de paz, y protestad contra esa blasfemia: y defended á los que, infinitamente pequeños, aguijoneados por la sed de lo desconocido, de lejos, muy lejos, seguimos, guiándonos por su luminosa estela, y los infinitamente grandes.

Si la literatura es el triunfo de la ociosidad, erijamos á ésta un templo cuando es generadora de obras inmortales, de inventos maravillosos para el bien de la humanidad.

Los poemas de Horacio levantaron el espíritu en decadencia del pueblo griego, y lo prepararon para los hechos grandiosos que inmortalizan su nombre.

Newton, Walh, Howe, Watt ociosos sublimes, han regalado al mundo el fruto de sus observaciones en la soledad y el silencio.

Bendita sea la ociosidad que observa y crea, que difunde la luz y el progreso por todos los ámbitos de la tierra.

Manuel José Perez.

EL PRIMER IDILIO

I

—¡Ah! Juan, tengo que darte una noticia.
—Dila.
—Que la niña tiene novio.
—Pero... ¿y Pascual?
—No, si no hablo de Julia: es Luisita la...
—Déjate de bromas, mujer.
—Como lo oyes.
—¡Pero si es una parvulita, un arrapiezo!
—No tanto, Juan.
—Todavía no ha cumplido los diez años.

—Bien, pero tú sabes que ahora se vive de prisa y se juega á eso en vez del *chico,* el *esconder* y las *cuatro esquinas.* Y mira tú: así se entretienen mas y se sofocan menos. Luego él no se propasa ni molesta. Pasa por delante del balcon, silva de una manera convenida para que ella se asome y le vea, saluda con un movimientito de cabeza, tuerce un poco los ojos, tose, hace alguna señita, cuando mas, desde la acera de enfrente, y en cuanto me asomo yo se esconde ó desaparece como por encanto.

—Será algun mequetrefe, algun galan con chichonera, algun D. Juan Tenorio con fajuelo y biberon....

—No, no creas: es un estudiantito de primer año, que ya maltrata el latin. Usa pantalon corto con tirantes, chaquetito sin cuello y sombrero de empleita negro y blanco, de esos que llaman de arroz con frijoles. Tendrá como diez años y usa lentes...

—¿Eso más?
—¡Y si vieras cómo fuma!
—¿Conque fuma tambien? ¡Ah, pillo!
—Y tiene un reloj de á dos reales, de esos que apuntan y no dan, y cada vez que pasa hace como que mira la hora que es.
—¿Y ella?
—Ella... le sigue con la vista desde el balcon hasta que él llega á la esquina: cambia entonces una mirada y una sonrisita de querubin, y luego...
—¿Qué?
—Nada, hombre: él sigue calle arriba jugando el trompo ó encampanando un *capuchino,* y ella revuelve el cesto de las muñecas, cose dos ó tres tiras, canta en voz baja ó se pone á estudiar la leccion. A veces le dirige algun papelito...
—¡Vive Dios, que la deslomo!
—No, hombre, no: déjala, que eso no es nada: cosas de muchachos al fin. Y, además, ella no ha de ser menos que otras. ¿Por qué? Mucho mas chica y mas tonta es la de Paz y tiene el suyo; niña la de Roman, tambien lo tiene y es una criaturita que ni hablar sabe; las de Perez, ahí donde tú las ves, flacuchas, amarillas y desgreñadas, que parecen ánimas en pena, tienen quien les pase en la calle y les haga el oso por el antepecho. Novio tiene tambien la ahijada Celia, que empieza á deletrear ahora; y Adelina Gutierrez tiene uno en el Instituto y otro en la Escuela Profesional.
—¡Alabado sea Dios!

II

Mientras hablaban así los padres de Luisita despues de terminado el almuerzo, estaba ella en el gabinete particular de sus amigas de trapo y porcelana, en el santuario infantil de la muñequería, establecido entre los piés de una cama, un gran canasto de ropa y uno de los ángulos del tocador. Allí, medio oculta entre los pliegues y guarniciones del mosquitero, con una gran muñeca en la falda y muchas tiras de diversas telas diseminadas por el rededor, parecia como abstraida en la meditacion de alguna de esas cuestiones de indumentaria menuda que suelen preocupar á las niñas cuando tratan de hacer algun vestido para sus muñecas, ajustado al último figurín.

Pero no pensaba entonces en estas cosas, ó, por lo menos, no tenia concentrado en ellas todo su pensamiento, ya que en esta primera edad se suelen confundir deliciosamente los afectos y los gustos, el cariño que inspiran las personas con el que inspiran los juguetes.

Lo que en aquel instante llamaba la atencion de la niña, tanto ó mas que las muñecas y sus vestidos, era una carta en la que iba leyendo poco á poco y con cierta dificultad. Decia así:

«Mi querida Luisa: por el hijo de Engracia, la cocinera, supe que habias recibido los confites que te mandé, pues no compré *alegría* porque me da dolor de muelas, pero si te gusta la buscaré.

«Hoy te pité al pasar y no saliste; mas luego volví á pitar, y el que salió fué el perrito de la

BANQUE FRANÇAISE

L. B. SUPERVIELLE & C.ª

CALLE ZABALA NUMERO 78

CASA EN BUENOS AIRES—PIEDAD 313

Capital social . . . . $ 1.000,000

El Banco dá y toma letras de cambio por cualquiera cantidad, á la vista y á plazos; y tambien envía órdenes telegráficas de pago á tipos convencionales.

Se encarga de la compra y venta de títulos, Fondos Públicos, Cédulas Hipotecarias, etc., en Lóndres, París y Buenos Aires, como tambien de mandar vender ó comprar oro en esta última plaza y de efectuar cobros en todas ellas por cuenta de terceros.

Hace efectuar pagos, por medio de giros postales, en todas las ciudades y pueblos de Francia.

TASA DE INTERESES

Desde esta fecha hasta nuevo aviso, regirán los siguientes:

SE ABONA—	Sobre depósitos en cuenta corriente	3%	anual
	Sobre depósitos á la vista	3%	»
	Sobre depósitos á plazo fijo de 3 á seis meses ó con 30 dias de aviso	6%	»
	Sobre depósitos por más de 6 meses		Convencional
SE COBRA—	Sobre saldos en cuenta corriente á favor del Banco	12%	anual
	Sobre descuentos		Convencional

Montevideo, Octubre 1.º de 1888.

21-8-pág.

Salen mañana:

Para San Vicente, Barcelona, Génova y Nápoles, vapor italiano Regina Margherita.—Agencia, calle Zabala número 78.—Correspondencia en el Correo hasta las 8 y en la sucursal marítima hasta las 9 a. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor inglés Fraser.—Agencia, calle Piedras núm. 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor nacional Villa del Salto.—Agencia, calle Piedras n.º 132.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Para Buenos Aires solamente, vapor argentino Proveedor.—Agencia, calle Piedras núm. 138.—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y 30 y en la sucursal marítima hasta las 5 p. m.

Salen pasado mañana:

EN EL DESPACHO DE LA ADUANA

El mártes 23 del corriente á las 12 y media remataré á la más alta postura, por órden de la Direccion General de Aduanas y por cuenta de...

10 docenas extractos finos.
107 id corbatas de seda negras y de fantasía.
32 kilos alfileres.
71 1/2 id brin de Angola.
12,000 metros trencilla.
7,200 id id
8,600 id id

GACETILLA

SECCION COMERCIAL

MARÍTIMA

DIVERSIONES PÚBLICAS

REMATES

José B. Gomensoro

CAMPO NEUTRAL

ANTONIO VAZQUEZ

IMPORTANTÍSIMO REMATE

DE TERRENOS

EN EL PUEBLO DE SANTA ISABEL, PASO DE LOS TOROS

RIO NEGRO

VENTA Á LA MAS ALTA OFERTA Y Á PLAZOS

El Domingo 21 de Octubre, de 1888 á la 1 p. m., daré principio á la venta de 165,000 metros cuadrados de terreno, divididos en solares de 20 mts. de frente por 50 de fondo y ubicados en las manzanas 54, 55, 66, 67, 68, 80, 81, 78 y 79 del progresista pueblo de Santa Isabel; propiedad del señor don Angel Balsamo.

El pueblo indicado es de gran porvenir por su situacion en el centro de la República, por los dos caminos que existen inmediatos al pueblo, por la hermosa Estacion del Ferrocarril C. del Uruguay, que puede considerarse la segunda en la República, teniendo además el empalme, de la importante via férrea á Paysandú que en el presente año quedará terminada.

El croquis indicará las manzanas cuya venta se anuncia y todos ellos están en el centro.

Este magnífico pueblo cuenta con establecimientos importantes, varias casas de comercio y una poblacion que no bajará de dos mil almas en su mayor parte establecida de un año á esta parte. Siendo de notarse que á los establecimientos industriales existentes allí se debe en gran parte el progreso creciente de aquella localidad.

NOTA—Condiciones: 10% al contado y 10 $ mensuales.

2717-ot-2-dpm.

Rafael Ruano y C.ª

De una casa baja.—En la Aguada, repecho de Sobera, inmediato al Molino de Saille.

Sita en la calle Asuncion número 43 y 45 entre las calles Yi y Yaguaron con frente á la nueva Plaza de esta calle.

Hoy domingo 21 del corriente, á las cuatro y media de la tarde venderemos á la mas alta postura sin base de venta, por reparticion de bienes.

Esta bien situada propiedad con frente moderno de quince y media varas, con dos puertas de calle tres ventanas de reja, azotea, balcon, tres piezas, dos cocinas, dos letrinas, un gran patio con árboles, algibe, agua corriente, baño ... arrimos, vereda, empedrados pagos.

Tiene dos líneas de tramvías Paso del Molino y Oriental.

Produce de renta 30 pesos mensuales.

El comprador oblará 200 pesos.

2831-ot.14.

Rafael Ruano y Ca.

De muebles, comestibles, artículos de bazar, tienda, etc.—En nuestra casa calle Cerrito, núm. 187.

El Lúnes 22 y Miércoles 24, á las 12 en punto empezaremos la venta al mas alto postor, de un gran surtido de artículos de tienda, mercería y bazar, por liquidacion de factura.

A las 2 de la tarde.

Muebles de sala, aposentos y comedor, sillas de Viena.

2922. ot 19.

Eduardo Zorrilla y C.ª

EN NUESTRA CASA, SARANDI 168 á 172

De carruajes nuevos y usados de distintas formas, muebles, alfombras y otros artículos que estarán á la vista el dia del remate, etc. etcétera.

AL CONTADO

2 breck medio uso, 2 coupés forrados en marroquí y seda, 2 americanas 2 asientos, una id. para seis personas, 1 Dus, muebles; alfombras, cristalería y un magnífico piano perpendicular aleman completamente nuevo.

El mártes 23 del corriente, á la una de la tarde, venderemos lo arriba expresado, al mejor postor y dinero de contado.

2910-ot-18

Eduardo Zorrilla y C.ª

En nuestra casa, Ibicuy, 257

De 2 padrillos anglo-normandos, llegados por el «Paraná»—1 toro Durham, francés—3 toros Durham norte-americanos—1 toro Hereford norte americano—Carneros y ovejas Rambouillet.

El miércoles 24 del corriente, de 2½ á 3 de la tarde, venderemos estos padrillos, pura sangre, dinero de contado.

2828-ot.11.

Eduardo Zorrilla y C.ª

EN NUESTRA CASA, IBICUY, 257

3 preciosos padrillos de trote, pura sangre, ...

El Domingo 28 del corriente á las 4 de la tarde, venderemos dicho terreno y propiedad, dinero de contado y al mejor postor por órden de su dueño.

Títulos garantidos. El comprador oblará el 5% sobre el total importe de la venta y firmará el boleto respectivo.

2915-ot.18.

Eduardo Zorrilla y C.ª

En nuestra casa Sarandí, 168 y 172

EN VENTA

Rica avena, recien recibida de Inglaterra.

2831-ot-21.

Eduardo Zorrilla y C.ª

Rematadores, comisionistas y consignatarios, compran y venden terrenos, ganados, etc., etc. Unicos importadores de animales puros de Europa y República Argentina.

Toros, caballos de carrera, de trote liviano y pesado—Carneros y ovejas Rambouillet, Lincolns, etc., etc.

Casa en Montevideo, calle del Sarandí números 168 á 172.

Casa en Buenos Aires, calle Defensa números 193 á 201.

En ambas casas cuentan con espléndidas y cómodas caballerizas.

Ventas en remate y particularmente.

Siempre hay en sus caballerizas Zementales de cualquier raza, carneros, ovejas, etc., etc.

Encárganse de traer por cuenta de los interesados, cualquier animal de Europa ó la República Argentina, cobrando la simple comision de venta y los gastos.

Atienden pedidos verbales y por escrito.

Responden de la procedencia y orígen de los animales que venden.

55-p.rm.

Manuel G. de Zúñiga

El domingo 21 del corriente, á las 3 p. m. ¡Al mejor postor! de tres importantes solares con empedrado pagos, frente á las calles Victoria y Palmar, de 20 varas de ancho. Distantes cuatro cuadras del Mirador de Suarez, dos cuadras de la calle 18 de Julio, una cuadra de la de Rivera y del boulevard de circunvalacion de la ciudad, á los fondos de la Iglesia y Colegio de las Hermanas Dominicanas; rodeados de buenos y modernos edificios;—2 solares de 11 varas de frente al Este uno sobre la calle Victoria, frente á los números 100 y 102—y el otro contiguo de 12 varas y 72 por 30 varas de fondo ambos, entre las calles de Caraipé y Palmar;—y otro solar de 8 varas de frente al Sud sobre la calle Palmar, al lado del número 52, con 23 varas de fondo, por donde linda con los anteriores; tiene edificios á los costados, lo que permite construir en él con muy poca plata.

El domingo 21 del corriente á las 3 p. m., por órden terminante de su propietario venderé, en el lugar de su ubicacion, al mejor postor y al contado, los tres terrenos mencionados, ya sean en un lote para el establecimiento de un taller, fábrica, barraca etc., ó separadamente, al gusto de los interesados. El área, la forma, piso firme y posicion de estos terrenos son un aliciente para el que desee colocar bien el dinero. Ese paraje por lo elevado, pintoresco y central es el punto donde se edifica asombrosamente y el progreso y la prosperidad se notan de una manera prodigiosa. Los compradores de cada solar entregarán al caer el martillo 50 pesos en garantía. Por otros informes, ocurrir á la calle Vazquez número 59.

2872-ot.14.

Jaime Maeso

¡¡Pagaderos á 25 pesos por mes!!

SOLARES EN LA CIUDAD

BANCO C. ORIENTAL

BARRIO DE MODA

Jaime Maeso

Jaime Maeso

IMPORTANTE REMATE-ALMONEDA

DE 19 SOLARES

En el Arroyo Seco

AL MEJOR POSTOR

PARA PAGO DE HIPOTECA

Los títulos que son perfectos pueden verse en la Escribanía respectiva, calle Buenos Aires entre Ituzaingó y Cámaras.

Cada comprador consignará 50 pesos por cada solar. Por otros detalles ver al rematador Uruguay 242.

2813-ot.10

Jaime Maeso

SENSACIONAL REMATAZO

100 SOLARES

PAGADEROS

¡¡¡Como usted quiera!!!

Á 3, 5, 8 y 10 pesos por mes

GRAN REMATE

CONDICIONES NUNCA VISTAS

El domingo 28 á las 3 de la tarde

AL LADO

DE LA ESTACION

DEL

Tranvia de la Union

Y

DE LA PLAZA DE FRUTOS

CON FRENTE A LA CALLE

18 DE JULIO

Por órden y cuenta del

Crédito Real Uruguayo

ALTURA MAGNÍFICA

El panorama mas precioso se divisa desde estos solares

Esta es la verdadera tierra de promision, de porvenir obligado, donde puede asegurarse que estos cien solares compondrán á la vuelta de un año un

Importante centro de poblacion

Jaime Maeso

R. Tojeiro

Jaime Maeso

R. Tojeiro

Jaime Maeso

AVISOS OFICIALES

Direccion General de Aduanas

José A. Sansevé

Cipriano C. Silva

Francisco Piria

A 40 MESES

BARRIO NUEVA ROMA

Enrique Dupuy

Oficina de Patentes de Invenciones y de marcas de Fábricas y de Comercio.

... *Rafael Camusso.*

Biblioteca Nacional

... 16 de 1888. *El Director.*

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 16 de 1888

José M. Vilasa, Director. *Augusto Ximene.* Secretario.

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 20 de 1888.

Direccion G. de Instruccion Pública

Direccion de Cementerios

AVISOS

†

Juan Cazet

(Q. E. P. D.)

Falleció el 21 de Setiembre de 1888

Ana E. de Cazet, esposa, hijos y demás deudos, ruegan á las personas de su relacion quieran asistir al funeral que por el eterno descanso de dicho finado, se celebrará el lúnes 22 del corriente á las 10 de la mañana en la Iglesia de la Inmaculada Concepcion á cuyo favor quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despedirá en la puerta del templo. Única invitacion.

PROPOSTAS

No dia 25 do corrente mez de Outubro, o Conselho economico do C. *Trajano* receberá no Consulado Geral do Brazil, ao meio dia em ponto propostas fechadas para o fornecimento de viveres, sobresalentes carvão de pedra e fundos aos navios brazileiros que estacionarem ou transitarem pelos portos do Rio da Prata do 1.º de Janeiro futuro em diante até 31 de Dezembro de 1889.

As relações dos artigos a fornecer, tanto de viveres como de sobresalentes, acham-se no Consulado Geral do Brazil a disposição dos proponentes nos dias uteis das 11 h. da manhã ás 4 h. da tarde...

CENTRO COMERCIAL

AVISOS MARITIMOS

Paquetes Correos Franceses
MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS
MATAPAN
Comandante—KAYLUS
Saldrá el 16 de Octubre, á las 4 de la tarde, haciendo escalas en SAN VICENTE, VIGO y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS
NIGER
Comandante—BAULE
Saldrá el 23 de Octubre, á las 4 de la tarde para Burdeos, haciendo escalas en Rio Janeiro, Bahia, Fernambuco, Dakar y Lisboa.

EL PAQUETE FRANCÉS
ORENOQUE
Comandante—MORTEMARD
Saldrá el 6 de Novbre., á las 4 de la tarde, haciendo escalas en Rio Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos.
Se admite carga y pasajeros para dichos puertos y pasajeros de proa con trasbordo para Marsella y Vigo.
Para mas informes y para tratar del flete de las mercancias, ocúrrase á la Agencia CALLE DEL CERRITO 195 (Altos).
$ El Agente, **Cárlos de Ferrier.**

CHARGEURS REUNIS
Compañia francesa de navegacion à vapor
LINEA GENERAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE
Entre el Havre, Burdeos, Santa Cruz, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná
SALIDAS DE MONTEVIDEO: 10, 20 y 30
De cada mes) — EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

PAMPA
Capitan: Fontaine.—Saldrá el 20 de Octubre, Para Santa Cruz, Dunkerque y Havre
EL EXPLÉNDIDO VAPOR FRANCÉS

PARAGUAY
Capitan Buganet—Saldrá el 10 de Noviembre Para Santa Cruz, Dunkerque y Havre.
Tarifa de pasajes
De 1.ª $ 145—De 3.ª con camarote, $ 48.
LINEA DEL PARANÁ
EL RÁPIDO VAPOR FRANCÉS

CORDOBA
Capitan Durel — Saldrá el 31 de Octubre Para San Vicente Dunkerque y Havre.
Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse a agente general—
P. Christophersen.
142—CALLE PIEDRAS—142
Por teléfono «La Uruguaya» núm. 147. 34

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
(Società Riunite: FLORIO e RUBATTINO)

Para Rio Janeiro Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

REGINA MARGHERITA
Comandante—Cav. M. CAFFARENA
Saldrá el 22 de Octubre de 1888 á las 10 a. m
Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor-paquete italiano.

GOTTARDO
Comandante—D. ZANELLI
Saldrá el 26 de Octubre de 1888 á las 10 a. m.
Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente **Antonio Piaggio**, Zabala 76.
La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata á 30 pesos cada uno, devolviendo íntegro el importe depositado, siempre que no se efectuara el viaje.
Dá giros á la vista sobre cualquier punto de Italia, Francia, Suiza y Austria, y franquea cartas.
2

SOCIETE GENERALE
DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
Servicio regular
DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS
BEARN
Comandante—DE FERRY
Saldrá el 31 de Octubre de 1888
Para Santos, Rio Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

EL VAPOR FRANCÉS
PROVENCE
Comandante—
Saldrá el 16 de Noviembre de 1888
Para. . . . .
En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajeros de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.
Para pormenores, ocúrrase á los únicos agentes calle Zabala número 178.
15 *M. Llamas y Ca.*

LA VELOCE
NAVEGACION ITALIANA
El rapidísimo y expléndido vapor italiano
DUCHESSA DI GENOVA
Capitan—.........
Saldrá el 15 de Octubre, para Las Palmas, Barcelona, Génova y Nápoles.
El expléndido y rápido vapor italiano
EUROPA
Capitan—Bacigalupi
Saldrá el 18 de Octubre para Las Palmas, Barcelona, Génova y Nápoles.
Para mas informes ocurrir al agente—*P. Christophersen.*
142—CALLE PIEDRAS—142
32

VAPOR ARGENTINO
PROVEEDOR
Capitan—PIAGGIO
Carrera entre este puerto y Buenos Aires
SALIDAS DE MONTEVIDEO: Lúnes, Miércoles y Viérnes.
SALIDAS DE BUENOS AIRES: Mártes, Juéves y Sábados.
Precio de los pasajes—1.ª $ 1.00.—2.ª $2.00.
Agente—E. VIDAL—Piedras, 136 63-pm

PARA MALDONADO Y LA PALOMA
VAPOR NACIONAL
FORTUNA
Subvencionada por el Superior Gobierno
Capitan: *Demetrio Reisenias*
Saldrá de este puerto todos los sábados.
Reciba carga, pasajeros y encomiendas.
Para más informes, ocurrir á sus Agentes
Passano Hnos.
Calle Misiones, 67 2942 nv7.

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno
DEL 22 AL 27 DE OCTUBRE

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno—Doctores Alvarez, Diaz y Piera.—Secretario: Juan F. Castro.—Sala: calle Norte de la plaza Independencia, núm. 15.
Juzgado de lo Civil e Intestado y de Hacienda—Juez: doctor don José L. Vila.—Actuario: Justo P. Linares.—Oficina: calle Buenos Aires núm. 227.
Juzgado de Comercio—Juez: doctor don Pedro E. Garzon.—Actuario Victor P. Perez.—Oficina: calle Rincon núm. 187.
Juzgado del Crímen—Juez: doctor don Jorge H. Ballesteros—Actuario: Miguel Farriol.—Oficina: calle San José núm. 256 A

Despachos

Tribunal de Apelaciones de primer turno
DOCTORES SALVAÑACH—VELAZCO—VIDALA
Dia 20
Trámite—Wilson y Fisco; Calleros y Acosta cri; Nicolás Migone con la empresa de baños maestros; José Real Fernandez con Julio Lougé; test. Aguilar de Reyes; Tadeo y Cibollo; Levar y Ca. queja; Carrio y Sierra; Leoncio Correa con Dalmiro Egaña; Trifon Iliche cri; Manutino y Solimano; Quincoces y Mac-Lennan; Julia Velazco de Aguirre con Ambrosio Castagnet; Salvarrey y Montevarde; Carbo y Carbo; Guillermo Mall-Coll cri; suc. de Samon Duran y Arias con Miguel Larriera; Casildo Acosta cri.; Sinforoso Gaisez id; Angela Pereyra id; Closemunt y Tasso con Cingada.
Francisco M. Castro, Secretario.

Tribunal de Apelaciones de segundo turno
DOCTORES ALVAREZ—PIERA—DIAZ
Dia 20
Trámite—Odriosola y Sierra; Rodriguez y Renter; Goene Ricaldo, criminal; Justo Saavedra con Gervacio Burgueño [illegible]

Juzgado Letrado Departamental
A CARGO DEL DOCTOR DON FRANCISCO CAPELLA Y PONS
Dia 20
Trámite—Doval con Gonzalez; Laplace con Laplace; [illegible] con Coronado; Lena con Echagüe; [illegible] Formoso con Rey; Pichia con Porto; [illegible] Garcia Granero con Mories; [illegible] con Garcia Silva; Andrade con Vidale; Mentrastres con Mentrastres; [illegible] Sesano con Chaves; Garcia con Vazquez; Ricci con [illegible] Francisca.
Interlocutorias—[illegible]
Bajas—López, vénia.
Benito Bonicido, Actuario.

Juzgado de Comercio

[illegible]

Por el presente se cita, llama y emplaza á la persona que se considere propietaria ó con derechos á todo ó parte de un terreno situado en la calle Chaná entre Caiguá y Sierra compuesto de 10 metros 75 centímetros de frente sobre la calle Chaná con la cual linda por el Sud, por el Este con el señor don Luis Razore, por el Oeste con el mismo señor Razore y por el Norte se ignora; para que en el término de noventa días á contar de la fecha se presente á estar á derecho en el juicio que va iniciar don Fernando Barthe por cobro del empedrado practicado al frente de dicho terreno bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio y de los demás perjuicios que hubieran lugar por derecho.—Montevideo, Setiembre 21 de 1888.—*Romeo Aprile.* 2636-ot.24.

ANUNCIOS

Exposicion Universal DE PARIS
COMITE EJECUTIVO

Esta Comision previene á los que en algun concepto quieran hacerse representar en la «Exposicion Universal» que tendrá lugar en Paris el año 1889, que el registro de expositores y objetos, queda abierto desde la fecha en la oficina de la Asociacion Rural, calle Rincon núm. 109.
Montevideo, Setiembre 7 de 1888.
D. Ordoñana. Presidente.
L. Rodriguez Diez. Secretario General. 2506—1lp

Banco de España Y RIO DE LA PLATA
CALLE RINCON N.º 50

Se avisa á los Señores Accionistas que de acuerdo con el artículo 17 de los Estatutos, se procederá á la cobranza de la quinta cuota de 15% sobre las acciones desde el 1.º al 15 de Noviembre próximo futuro.
Montevideo, 31 de Julio de 1888.
2897-nv-15.

SOCIEDAD SKIMTIMBOLY

Se avisa á los sócios que el 7 de Noviembre deben reunirse en el local de costumbre para deliberar asuntos importantes; instalacion, tren rodante, establecimiento de Banco, aumento de capital y aceptacion de sócios nuevos.
2943-ot-21 *El Attaché.*

Empréstito á la gruesa

J. B. WELLING ex capitan de la barca inglesa *Cragiel Burn*, cuyo buque salió de Amberes con destino á San Francisco de California, con cargamento general entrando de arribada á este puerto á causa de averias sufridas y habiendo sido condenado por innavegable; pide propuestas por la suma de treinta á cuarenta mil pesos, como *Empréstito á la gruesa*, para cubrir los gastos ocasionados con dicho cargamento, el cual se encuentra actualmente depositado en las barracas *Británica y Comercio*, pronto para ser embarcado en la barca inglesa *Bowman B. Law.*
Dichas propuestas serán presentadas en el consulado de S. M. B. hasta el lúnes 22 de Octubre y serán abiertas en presencia de los interesados, aceptando la que mayores ventajas ofrezca, sin excepcion.
El cargamento de dicho buque responde por el *Empréstito á la gruesa.*
Se llama la atencion de los señores interesados sobre el valor del cargamento, que para mas detalles pueden verificar por los conocimientos de carga que se encuentran en casa de los agentes señores Williams y Ca., Cerrito número 121, igualmente sobre el buque que va á conducir dicho cargamento, que es uno de los mejores que existen en el puerto.
Montevideo, Setiembre 27 de 1888.
ot 21 *John W. Welling.*

Federico Prince
DENTISTA NORTE - AMERICANO
Tiene el gusto de avisar al público y especialmente á sus relaciones, que hallándose restablecido, ofrece sus servicios profesionales en todo lo concerniente al arte dental.
Cámaras, esquina Buenos Aires
(7.2 od.

ADOLPH RABE
17—RINCON—17
Agente de la Compañía de Seguros
CONTRA
INCENDIOS
HAMBURG-MAGDEBURGER
Feuerversicherungs-Gesellschat
EN HAMBURGO

Heladoras y Frigoríficos
Hay en venta de todos tamaños, en depósito y despachados en la casa introductora de
ADOLPH RABE
Rincon, 17
24.lps

Seda para máquinas

Prevenimos al comercio y al público que toda seda negra en carreteles que se quiere hacer pasar por la nuestra en Montevideo, especialmente una, cuyos carreteles llevan el nombre de **E. Brondes y C.ª** imitando el de nuestra firma, son falsificaciones completas y que por lo tanto, para evitar esos engaños, se fijen en que la seda legítima lleva siempre el nombre de nuestra firma **E. Brandes y C.ª** y además, en la caja, nuestra marca B en dos triángulos.
Único depósito en Montevideo, en casa de los señores C. BRANDES y C.ª, Zabala 131.
Buenos Aires, Setiembre de 1888.
2517-ot.25.dp. *E. Brandes y C.ª*

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN
Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritacion que produce el Tabaco, y specialmente á los Sres PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emision de la voz.
Exigir en el rotulo a firma
Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

AVISO
La merecida reputacion de los APARATOS SELTZOGENOS D. FEVRE ha sido un aliciente para que los imiten y falsifiquen varios industriales. Estas falsificaciones ó imitaciones, aparte de su mala fabricacion, que con mucha frecuencia impide la buena accion de los aparatos, pueden ser nocivas á la salud, por que se emplea en ellas un metal que generalmente contiene una mezcla de plomo.
Nos otros no podemos, pues, garantizar mas que los aparatos mencionados con este título y VERITABLE SELTZOGENE D. FEVRE y autorizados con nuestra firma y la marca de fábrica puesta al margen.
[illegible]

LA ORIENTAL
PRIMERA FÁBRICA DE CONSERVAS ALIMENTICIAS
ESTABLECIDA EN EL PAIS
Fundada en Noviembre de 1885
Este establecimiento está situado á inmediaciones de *Polonio*, Departamento de Rocha, donde existen las *mejores clases de pescado* del Océano.
Elaboracion esmerada.
PRODUCTOS GARANTIDOS
Por pedidos, dirigirse á Francisco Silva en Rocha.
2384-l-28 *Martinez, Silva y C.ª*



COMPANIA DE NAVEGACION AL ESTE

De acuerdo con lo dispuesto por el Directorio de dicha Compañía en la reunion que tuvo lugar el dia 2, se cita á los señores accionistas para la Asamblea General que tendrá lugar el dia 20 del corriente á las 8 p. m. en el Escritorio de la Compañía, calle 25 de Agosto núm. 312.
El objeto de la reunion de dicha Asamblea General, es:
1.º Rendicion de cuentas y memoria del Directorio de los trabajos realizados por éste.
2.º Nombramiento de nuevo Directorio, de acuerdo con el artículo 18 de los Estatutos de la Compañía.
3.º Reforma de los Estatutos.
Se recomienda la asistencia á los señores accionistas.
Montevideo, Octubre 4 de 1888.
2762 ot.21 *El Secretario.*

A LOS CONSTRUCTORES NAVALES

El Directorio de la «Compañía de Navegacion al Este» competentemente autorizado, llama á propuestas cerradas para la construccion de un vapor arente para la carrera á Maldonado y la Paloma.
El pliego de condiciones se halla depositado en el Escritorio de la Compañía, calle 25 de Agosto núm. 312.
Las propuestas serán abiertas el dia 31 de Octubre á las 4 de la tarde en el mismo Escritorio de la Compañía y en presencia de los proponentes.
El Directorio se reserva el derecho de aceptar aquella propuesta que mas le convenga ó rechazarlas todas, sin tener por ese acto obligacion de dar ninguna remuneracion á los proponentes.
Montevideo, Octubre 4 de 1888.
2760. nv.3 *El Secretario.*

PUERTO DE LA PALOMA

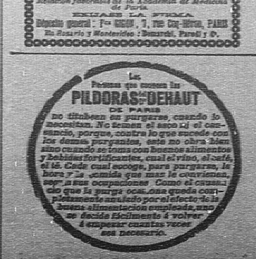
Llámase á propuestas cerradas para la construccion de las obras de abrigo, muelles y galpones que se proyectan hacer en aquel punto, todo de acuerdo con el pliego de condiciones que está depositado en el Escritorio de la Compañía, calle 25 de Agosto núm. 312.
Las dichas propuestas serán abiertas en presencia de los interesados el dia 31 de Octubre á las 3 p. m. en el Escritorio de la Compañía.
Se advierte á los proponentes que la Compañía del Este al hacer este llamado á propuestas lo hace competentemente autorizado y que se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si ninguna le conviniese y sin tener obligacion de abonar remuneracion alguna.
Octubre 4 de 1888.
2761-nv.3 *El Secretario.*

RESFRIADOS, BRONQUITIS
Irritacion del Pecho y de la Garganta
Contra estas affecciones, la PASTA Pectoral y el JARABE de NAFÉ de DELANGRENIER, de PARIS, disfrutan de una eficacidad cierta comprobada por los miembros de la Academia de Medicina de Francia. Como no se encuentran en estos Pectorales ni opio, ni saleo de opio, así como *Morphina* ó *Codeina* se pueden recetar sin miedo ninguno á los Niños que padecen de *Tos* ó de *Pertusis.*
Depósitos en todas las Farmacias del Mundo entero.

ROWLANDS' KALYDOR
es una preparacion inofensiva que hermosea el color del rostro y el cutis y no contiene plomo ni materias minerales. Ella hace desaparecer las pecas, lo atezado del rostro, por el sol y el aire, las erupciones cutáneas, lo rojiso y la aspereza del cutis. Cura las inflamaciones, las quemaduras, los granos y las inflamaciones de los ojos. Da al cutis
SUAVIDAD, BELLEZA y FINURA
al mismo tiempo que produce un bello color de rostro saludable. En los climas cálidos esta preparacion es calmante, emoliente, refrigerante y curativa, empleada en la cara en las manos y en los brazos. Pídase, á los farmacéuticos, el *Kalydor de Rowland*, 20, Hatton Garden, Londres.
En Buenos Aires y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª.

COMPAÑIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS
(FÁBRICAS DE LA FLOR DE LA ISABELA)
Agente y depositario en esta plaza para la venta por mayor y para comisiones. H. Cohe. calle 25 de Mayo núm. 131 51pm.

Contra PALPITACIONES — SOFOCACIONES
DESÓRDENES en la CIRCULACIÓN
INTERMITENCIAS — ASMA
y todas las indisposiciones consideradas como el principio de
ENFERMEDADES del CORAZON
Los Médicos recomiendan el empleo de los
Gránulos Antimoniales DEL **Dr PAPILLAUD**
Relacion favorable de la Academia de Medicina de Paris.
EXIJASE LA FIRMA.
Depósito general: [illegible], 7, rue Coq-Héron, PARIS
En Rosario y Montevideo: Demarchi, Parodi y C.



Vino de Bugeaud
TONI-NUTRITIVO
CON QUINA Y CACAO
El *Vino de Bugeaud* reconstituye la sangre, repara las fuerzas, despierta el apetito, facilita la digestión, reitablece las funciones del estómago, conviene en una palabra á todos los temperamentos débiles ó fatigados.
El Vino de Bugeaud se halla en las principales boticas | Unico depósito al por mayor en Paris, Pºs LEBEAULT, 43, rue Réaumur
Venta al por Mayor:
P. LEBEAULT y Cº, 5, rue Bourg-l'Abbé, PARIS

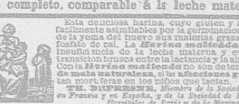
CARNE y QUINA
El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.
VINO AROUD CON QUINA
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE
CARNE y QUINA: son los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apocamiento*, en las *Calenturas* y *Convalecencias*, contra las *Diarreas* y las *Afecciones del Estómago* y los intestinos.
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al **Vino de Quina de Aroud.**
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.
EXIJASE el nombre y la firma AROUD

Informe favorable de la Academia de Medicina (1 Agosto 1871).
JARABE CROSNIER
MINERAL-SULFUROSO
Alquitrán y monosulfuro de sodio inalterable
AFECCIONES CRÓNICAS DEL PECHO Y DE LA PIEL
Bronquitis, Catarros, Asma, Tuberculosis; Herpes, Eczemas.
GRÁNULOS CROSNIER MINERAL-SULFUROSOS
DEPÓSITO GENERAL
E. NITOT, 24 Rue Vieille-du-Temple, PARIS.

Bolsa Montevideana
Se cita á los Sres. Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que deberá celebrarse el 22 del corriente á las 2 de la tarde en la Asociacion Rural del Uruguay calle Rincon núm. 109 con el objeto de tratar del arrendamiento del edificio.
Montevideo, 13 de Octubre de 1888.
2862- ot-22 *La Comision Inspectora*

BANCO COMERCIAL
Se invita á los Señores Accionistas para que concurran al Banco con sus títulos á recibir el dividendo correspondiente al 60.º semestre.
Montevideo, Octubre 15 de 1888.
2883-ot.23

HARINA MALTEADA DEFRESNE
«Alimento completo, comparable á la leche materna desecada»



Esta deliciosa harina, cuyo gluten y almidon se han hecho facilmente asimilables por la germinacion del trigo, ha tomado de la yema del huevo sus materias grasas emulsionadas y su fosfato de cal. La *Harina malteada Defresne* suple la insuficiencia de la leche materna y evita el peligro de la transicion brusca entre la lactancia y la alimentacion ordinaria. Con la *Harina malteada* no son de temer las depauperaciones de mala naturaleza, ni las afecciones gastro-intestinales, tan mortíferas en los niños que lactan.
TH. DEFRESNE, *Miembro de la Sociedad protectora de niños en Francia y en España, y de la Sociedad de Higiene, proveedor de los Hospitales de Paris y de la Marina del Estado.*
VENTA AL POR MENOR: En todas las Farmacias de Francia y del Extrangero.

ATERCIOPELADO del CUTIS — HERMOSURA de LA TEZ
POLVO DE ARROZ DE IXORA DE ED. PINAUD
este POLVO
Con el perfume mas suave, es perfectamente puro y inofensivo;
REFRESCA y BLANQUEA el cutis, dandole el aterciopelado de la Juventud. — Es el mejor y mas apreciado de todos los Polvos conocidos.
PARIS — 37. Boulevard de Strasbourg, 37 — PARIS

LINIMENTO GÉNEAU
Para los Caballos
Empleado con el mayor exito en las Cuadras reales de SS. MM. el Imperador del Brasil, el Rey de Bélgica, el Rey de los Paises-Bajos y el Rey de Sajonia.
No mas Fuego ni Caida de Pelo
35 Años de Exito
SIN RIVAL
Solo este precioso *Tópico* reemplaza al *Cauterio*, y cura radicalmente y en pocos dias las *Cojeras* recientes y antiguas, las Lisiaduras, Esguinces, Alcances, Molestas, Alifafes, Esparavanes, Sobrehuesos, Flojedad e Infartos en las piernas de los jovenes caballos, etc., sin ocasionar llaga ni caida de pelo aun durante el tratamiento.
Los extraordinarios resultados que ha obtenido en las diversas Afecciones de Pecho, los Catarros, Bronquitis, Mal de Garganta, Oftalmia, etc. no admiten competencia.
La cura se hace á la mano en 3 minutos, sin dolor y sin cortar ni afeitar el pelo.
Depósito en Paris: Farmacia GÉNEAU, Calle St-Honoré, 275, y en todas las Farmacias.

Banco de España Y RIO DE LA PLATA
Se invita á los Señores Accionistas á ocurrir al Banco con sus Títulos para recibir el tercer dividendo desde el 15 del corriente en adelante.
Montevideo, 12 de Octubre de 1888.
2840-ot-23.

LA SINGULAR
Fábrica de artículos de lomillería y talabartería de CASTAÑAR Y MATOSES.—[illegible]

En las enfermedades del
HIGADO
la DISPEPSIA ATÓNICA,
las FIEBRES INTERMITENTES,
las Caquexias de origen palúdico y consecutivas despues de una larga estancia en los paises cálidos.
Se prescribe en los hospitales de Paris y de Vichy
BOLDO-VERNE
Elixir de Boldo-Verne
Depósito: VERNE, Profesor de la Escuela de Medicina, GRENOBLE (Francia)
Y en las principales farmacias de Francia y del Extranjero.

EXPOSITION UNIVle 1878 Médaille d'Or Croix de Chevalier
DES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES
ACEITE DE QUINA E. COUDRAY
Articulos Recomendados
PERFUMERIA A LA LACTEINA
GOTAS CONCENTRADAS
AGUA DIVINA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

CONFEDERACION CIENTÍFICO - LITERARIA
LLAMADO A PROPUESTAS
La Confederacion Científico-Literaria llama á propuestas para la construccion de un edificio.
Los planos y pliegos de condiciones se hallan á disposicion de los proponentes en la Secretaría de la Confederacion Plaza Cagancha núm. 38B. El plazo para la presentacion de las propuestas será de treinta dias á contar desde la fecha.
Montevideo, Octubre 17 de 1888.
2888-nv.16 *C. Lagomarsino*, Secretario.

Octubre 21 **FOLLETIN** 7

MAD. LOUIS FIGUIER

UN DOBLE AMOR
(TRADUCIDO DEL FRANCÉS)

La noche la pasó cortando y cosiendo dos trajes provincianos.
Margarita, que miraba con melancolía aquellos alegres preparativos, ofreció sus servicios á su hermana.
—No, gracias, quiero trabajar sola en los dos trajes que llevaremos mañana Francisco y yo. No puedes imaginarte lo que me ama. Ha consentido en deshacerse de sus bigotes y le voy á vestir de mujer. Y tú, Margarita, ¿qué has resuelto acerca de tu traje? ¿Has pensado en el de Julio? Debes mostrarte más afable con él; mira que si te vé tan esquiva no se vá á atrever á decirte te ama.
Y al ver que nada le contestaba, su interlocutora continuó:
—¿Qué lo dudas? Si él creyera en tu amor, ya estaría á tus piés, y figúrate si seríamos felices. ¡Qué dos parejas!
Margarita pasó toda la noche meditando acerca de lo que debería hacer.
Si se negaba á acompañar á Julio, podría éste calificar de orgullo lo que no era en ella mas que humildad, y si le acompañaba, ó recibiría un triste desengaño ó tendría que sacrificarse á su hermana de leche.
Como siempre, pidió consejo á su madre, y ésta, por toda respuesta, le indicó el cajon de una cómoda, donde la jóven halló dos preciosos trajes antiguos, con lo cual comprendió que la anciana le daba á entender que debía tomar parte en la fiesta carnavalesca.
Poco despues recibió Julio un traje que formaba pendant con el que se habia puesto Margarita.
Obedeciendo á la costumbre, que debe ser muy respetada siempre, accedió á los deseos de la madre de Margarita.
Disfrazados de arlequines Durty y Flora, llegaron poco despues, y se sorprendieron al ver al habanero y á Margarita tan admirablemente vestidos.
El picapedrero vino á anunciar á sus hijos que ya habia empezado la funcion, y Pascuala dijo al oido á Julio:
—Es necesario que dés broma á madame de Ners.
La idea de ver á Susana, teniendo á Margarita á su lado, produjo en Julio un efecto indescriptible.
—¡Bravo! querido amigo, le dijo Francisco; al fin vas á saber los secretos del corazon de Margarita.
Pero al ver Julio el aire resignado de su compañero hizo un gesto de disgusto, y los cuatro jóvenes se dirigieron hácia el faubourg-Saint-Fiacre.

CAPÍTULO XII

ILUSIONES ENGAÑOSAS

El dia estaba hermoso, y el paseo donde se reunian los alegres habitantes de la ciudad de S... para celebrar el Carnaval ofrecia un aspecto bellísimo.
No hay para qué decir que las muchachas de la ciudad y los galanes que las acompañaban habian pasado largas veladas ideando sus trajes.
Un observador hubiera podido comprender el carácter de cada uno de los enmascarados con solo estudiar minuciosamente su disfraz.
Pero no entremos en estas consideraciones y [illegible]

[illegible]

... de los que recibian uno de esos pisotones que solo se sufren con paciencia cuando son pisotones femeniles, todo formaba un verdadero tumulto.
De pronto vieron los jóvenes venir hácia sí una multitud de gente que corria: corriendo á su vez las dos parejas, se separaron una de otra, y, aunque se buscaron mucho tiempo, no lograron hallarse en medio de la confusion.
¿Qué hacer en tal caso?
[illegible]

... tan miserables, tan abyectos que posponen la felicidad del alma á los goces materiales, á la sed de riquezas, á la vanidad del lujo; pero merecen lástima, porque desconocen el amor, y el que no ha experimentado este dulce sentimiento es harto desgraciado. ¡Oh! yo cambiaria la fortuna que debo á mi familia, todas las riquezas del mundo, si todas estuvieran en mi poder, por esa vida tranquila, apacible, llena de goces puros, de felicidad [illegible]

[illegible]

... nuevo, y su conversacion en lo sucesivo fué breve y fria.
Tristes los dos, volvieron á la ciudad sin acabar la novela que habian empezado.
Por la noche se habló mucho, en el banquete de la hostelera, de una comparsa misteriosa, que habian formado muchas señoras de la alta sociedad, en la que todas llevaban dominós de color de rosa.
[illegible]

CAPÍTULO XIII

UNA REPRESENTACION TEATRAL

[illegible]

... placer que no comprenden los que viven en las grandes capitales.
La hostelera y sus hijas no [illegible] de ir al teatro, y mucho menos [illegible]
Margarita hubiera preferido quedarse en casa, pero su madre se obstinó en que la acompañara, y no hubo mas remedio que ir.
Por su gusto, hubiera llevado la [illegible]
[illegible]